Court of Washington, County of 华盛顿州 县法院				
Petitioner/s (person/s who started this case): 呈请人(发起此案件的人):	No			
And Respondent/s (other party/parties): 和被申请人(其他当事方):	Motion to Redact or Seal 隐匿处理或加封请求 (MTRS) (MTRS)			

Motion to Redact or Seal

隐匿处理或加封请求

Use this form to request sealing or redacting information in a court file not otherwise protected by GR 22.

使用此表格,以请求对未被GR 22另行保护的法院文件信息进行加封或隐匿处理。

To both parties:

致双方:

Deadline! Your papers must be filed and served by the deadline in your county's Local Court Rules, or by the State Court Rules if there is no local rule. Court Rules and forms are online at www.courts.wa.gov.

截止日期! 您的文件必须在您所在县当地法院规定的截止日期前归档和送达,如果当地没有规定,则按照州法院的规定归档和送达。法院条例和表格详见www.courts.wa.gov。

If you want the court to consider your side, you **must**:

如果您想让法庭考虑您的观点,您必须:

- File your motion with the court clerk; AND 向法庭书记员提交您的请求; 以及
- Give the Judge/Commissioner a copy of your papers (if required by your county's Local Court Rules); AND

给法官/助理法官一份您的文件副本(如果您所在县的当地法院条例要求的话);以及

■ Have a copy of your papers served on all other parties or their lawyers; AND 将您的文件副本送达所有其他当事人或他们的律师; 以及

Go to the hearing.

出席听证会。

The court may not allow you to testify at the motion hearing. Read your county's Local Court Rules, if any. 法庭可能不允许您在动议听证会上作证。请阅读您所在县的地方法院条例(如有)。

Bring proposed orders to the hearing.

请在听证会上携带提议的命令。

To the person filing this motion:

致请求提交人:

You must schedule a hearing on this motion. You may use the *Notice of Hearing* (form PO 062 or FL All Family 185) unless your county's Local Court Rules require a different form. Contact the court for scheduling information.

您必须就此请求安排一次听证会。您可以使用听证会通知书(表格PO 062或FL All Family 185),除非您所在县的当地法院条例要求使用其他表格。请联系法院了解日程安排信息。

To the person receiving this motion:

致请求接收人:

If you do not agree with the requests in this motion, file a statement (using form PO 018 or FL All Family 135, *Declaration*) explaining why the court should not approve those requests. You may file other written proof supporting your side.

如果您不同意本请求,请提交一份声明(使用表格PO 018或FL All Family 135,声明),解释法院不应 批准这些请求的原因。您可以提交其他书面证据来支持您的观点。

1.	My name is 我叫		
	I am the 我是		
	[] Petitioner [] Respondent. <i>呈请人 [-]被申请人。</i>		
2.	Request <i>请求</i>		
	I ask the court to redact or seal the following document/s that have been filed in this case: 我请求法庭隐匿处理或加封本案中的以下文件:		
	Document name:		
	Date filed: Docket or sub number (if known): 诉讼或投诉日期: 案卷或子编号(如果知道):		
	This document should be (<i>check one</i>): <i>该文件应(请勾选一项):</i>		
	[] sealed (Do not attach a copy) 加封(不 要附上副本)		
	[] redacted as follows: (Explain what information should be redacted and attach copy of proposed redacted document.)		

隐匿处理如下: (解释应对哪 本。)	<i>"些信息隐匿处理,并附上建议隐匿处理文件的副</i>
Document name: <i>文件名称:</i>	
Date filed: 诉讼或投诉日期 :	_ Docket or sub number (if known): 案卷或子编号(如果知道) :
This document should be (<i>check one</i> <i>该文件应(请勾选一项):</i>	e) :
[] sealed (Do not attach a copy 加封(不要附上副本))
copy of proposed redacted do	what information should be redacted and attach ocument.) 《些信息隐匿处理,并附上建议隐匿处理文件的副
(Add lines for more document (若需要,可加行增添其他文	

3. Legal Authority

法律权威

I ask the court to redact or seal the specific information or documents listed above based on:

我请求法庭根据以下法条隐匿处理或加封上述特定信息或文件:

General Rule (GR) 15(c)(2): Courts may seal or redact court records based on findings made in writing that the sealing or redaction is necessary and based on privacy rights or safety concerns that outweigh the public interest in access to the court record.

一般条例(GR) 15(c)(2): 法院可以根据表明有必要加封或隐匿处理的书面调查结论并基于 重要性超越查阅法庭记录的公共利益的隐私权或安全问题加封或隐匿处理法庭记录。

Seattle Times Co. v. Ishikawa, 97 Wn.2d 30, 640 P.2d 716 (1982): In this case, the Washington Supreme Court ruled that courts must look at 5 factors when deciding whether to seal or limit access to documents in the court file.

Seattle Times Co. 诉Ishikawa案, 97 Wn.2d 30, 640 P.2d 716 (1982): 在此案中,华盛顿最高法院裁定,法院在决定是否加封或限制对法院文件的访问时必须考虑5个因素:

- 1. The person who wants to limit access must make a showing of "serious and imminent threat to some other important interest." 想要限制访问的人必须证明"对其他重要利益产生严重和迫在眉睫的威胁"。
- 2. Anyone present for the hearing must be given an opportunity disagree with the suggested restriction.

出席听证会的任何人都必须有机会对建议的限制提出异议。

The court must belong the interests of the nerson who wents to limit access with the
The court must balance the interests of the person who wants to limit access with the bublic's right to know what has happened in court. 法院必须平衡想要限制访问的人的利益和公众了解法庭上发生的事情的权利。
The order must be limited in application and time to serve its purpose. 该命令必须在适用范围和时间上有所限制,以达到其目的。
e v. Waldon, 148 Wn. App. 952, 202 P.3d 325 (2009): In this case, the Washington of Appeals ruled that courts must apply GR 15 and the factors listed above from shikawa case when deciding whether to seal court records. Waldon案,148 Wn.App.952, 202 P.3d 325 (2009): 在此案中,华盛顿上诉法院裁法院在决定是否加封法庭记录时,必须适用GR 15和上述Ishikawa案中列出的因素。
vidence Rule (ER) 412(d)(1)-(2): This rule requires a party that wants to submit mation about the other party's sexual history to file a written motion with the court at 14 days before the hearing. The motion must specifically describe what information party wants to provide to the court and why. The court must review the information in the to decide whether to admit it in court. Until the court orders differently, the motion its related documents must also remain sealed. **EHR\$M(ER) 412(d)(1)-(2): 该条例要求希望提交另一方性史信息的一方至少在听证14天向法院提交书面请求。该请求必须具体说明当事人希望向法院提供什么信息及其1。法院必须私下审查这些信息,以决定是否在法庭上采纳。在法院做出其他裁决之请求及其相关文件也必须保持加封。 the following other legal authority (if any): 以下其他法律权威(如有):
sons for Request 的理由
court should grant my motion to redact or seal this information because: lain how your privacy rights or safety concerns outweigh the public interest in ess to the court record. Address the 5 factors listed above.) 应该批准我隐匿处理或加封这些信息的请求,因为:

3. The method for limiting access must be the least restrictive way to protect the interests

_						
—————————————————————————————————————						
I certify, under penalty of perjury un	der the laws of the state of Washir	ngton, that a	ll the			
information provided in this motion i 本人特此证明,本请求中提供的所有的证罪处罚。	s true and correct.	-				
Signed at (city and state):	I	Date:				
签字地点(城市和州):		日期:				
>						
Person making this motion signs here 提出此动议的人在此签名	Print name here 请在此处工整填写姓名					
I agree to accept legal papers for th 本人同意通过以下地址接收本案的泡						
[] my lawyer's address, listed belo 本人的律师的地址,如下所示。	W.					
[] my email address: 我的电子邮件地址:						
[] the following address (this does 以下地址(不一定是您的家庭住	•	s):				
Street Address or PO Box 街道地址或邮政信箱	City 城市	State	Zip 邮编			
in writing.)	the case ends, you must notify all 变化,您 必须 以书面形式通知所有	•				
Lawyer (if any) fills out below 律师(如有)填写以下内容		, + / + · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_,,,			
Lawyer signs here 律师在此处签名	Print name and WSBA No. 请工整填写姓名和WSBA编号		Date 日期			
GP 15	Motion to Pedact or Seal					

GR 15 CH (6/2024) Chinese **All Civil 050**

Lawyer's Address 律师地址	City 城市	State ///	Zip 邮编
Email (if applicable):			
电子邮件地址(如适用):			